

截至二〇〇〇年十二月三十一日止之年度 For the year ended 31 December 2000

		註釋 Note	2000 HK\$'000	1999 HK\$'000
非持作買賣用途之證券公平值的變動所產生之收益直接於權益中確認	Gains arising from change in fair value of non-trading securities recognised directly in equity	25	59,967	17,644
是年度之溢利	Profit for the year		1,010,656	855,331
出售非持作買賣用途證券而實現於損益表內之投資重估儲備	Investment revaluation reserve realised and transferred to the profit and loss account on disposal of non-trading securities	25	(8,611)	(29,449)
是年度已確認收益總額	Total recognised gains for the year		1,062,012	843,526